

AVISO

2023.6.2
Ina Higashi Shougakkou
GERAL

CONCERTO MUSICAL (1)

Realizaremos **no dia 23/6 (6ª.feira)** o **Concerto Musical** conforme abaixo, como um evento, enquanto ainda tomamos medidas preventivas contra infecções, evitando aglomerações, contato próximo e falta de circulação do ar do ambiente. Contamos com a sua participação.

PROGRAMAÇÃO

- ① Entrada dos pais 8:15 às 8:40
- ② Apresentação da 1ª. e 4ª.série 8:40 às 9:30
- ③ Saída / Entrada dos pais 9:35 às 10:00
Ventilação do ginásio esportivo
- ④ Apresentação da 2ª. e 5ª.série 10:05 às 10:55
- ⑤ Saída / Entrada dos pais 11:00 às 11:25
Ventilização do ginásio esportivo
- ⑥ Apresentação da 3ª. e 6ª.série 11:30 às 12:20
- ⑦ Saída dos pais

*Haverá refeição

Saída da 1ª.série > 15:15 hs

Saída da 2ª. a 6ª.série > 16:05 hs



音楽会【6/23 (金)】のお知らせ

密を避けるため、まだまだ感染症対策をしながらの行事となりますが、下記のような日程で音楽会を実施する予定です。ご都合をつけてご参加ください。

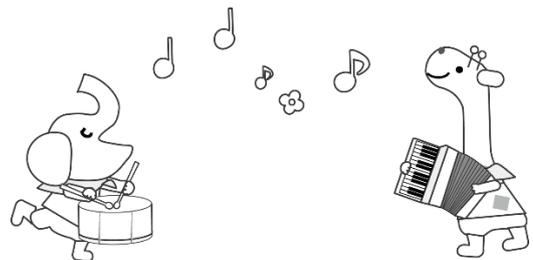
【日程】

- ① 保護者会場 8:15~8:40
- ② 1. 4年生音楽会 8:40~9:30
- ③ 保護者退場・入場 9:35~10:00
体育館換気
- ④ 2. 5年生音楽会 10:05~10:55
- ⑤ 保護者退場・入場 11:00~11:25
体育館換気
- ⑥ 3. 6年生音楽会 11:30~12:20
- ⑦ 保護者退場

【給食あり】

1年下校 15:15

2~6年下校 16:05



LEMBRE-SE:

・ No caso de faltar na escola, **avisar sem falta**, dizendo **「KYOU WA GAKKOU WO YASUMIMASU」**

・ Não entrar ou estacionar o carro na rua em frente da entrada infantil, no momento de trazer ou buscar a criança. É perigoso, pois há muitas crianças nesta rua. Solicitamos que estacione o carro no estacionamento de visitantes.

ねが

お願いします

がっこう やす でんわ かなら がっこう
・学校を休むときには、電話でもよいので、必ず学校に

きょう がっこう やす れんらく
「今日は学校を休みます」の連絡をください。

おくりむかえ くるま じどうげんかん どうろ ぜったい はい
・送り迎えの車は、児童玄関の道路に絶対に入らないでく

ださい。道路には子どもがたくさんいるので危険です。車は

らいひんげんかん ほう と
来賓玄関の方に止めてください。

<ポルトガル語>